



HYDRA

Studiata e formulata con l'obiettivo di ritrovare il giusto grado di idratazione per le pelli disidratate. Ricca di principi attivi funzionali ed estratti antipollution che svolgono un'azione idratante, favorendo l'equilibrio fisiologico della cute, proteggendola dagli agenti esterni e lasciandola fresca e vellutata.

Created and formulated with the objective of favouring the recovery of the proper level of hydration for dehydrated skin. Rich in functional active ingredients and anti-pollution extracts with a moisturizing action, they promote the physiological skin balance, protecting from external agents and leaving the skin smooth and velvety.



HYDRA

Trattamento / Treatment



ITALIANO

Periodicità di trattamento

Per ottenere i migliori risultati, si consiglia di effettuare 2 cicli di trattamento l'anno. Ogni ciclo sarà di 6-10 sedute abbinata ad un utilizzo costante dei prodotti domiciliari. Il trattamento si dovrà programmare con una frequenza di 1-2 volte la settimana. Inoltre per mantenere i risultati ottenuti è preferibile fare dei trattamenti di mantenimento tra un ciclo e l'altro con una frequenza mensile.

Trattamento domiciliare

Al fine di mantenere i risultati ottenuti con il trattamento professionale è importante che la cliente utilizzi costantemente i prodotti per il trattamento domiciliare: la mattina e la sera detergere la pelle con **GEL DETERGENTE** o con **LATTE DETERGENTE 2:1**, quindi applicare 8-10 gocce di **HYDRA SIERO** e massaggiare fino al completo assorbimento. Terminare con uno strato sottile di **HYDRA CREMA** massaggiando leggermente con movimenti circolari fino al completo assorbimento. Inoltre una volta ogni 10/15 gg. effettuare uno scrub con **SCRUB GEL**, per asportare con delicatezza le cellule morte dello strato corneo superficiale.

Prodotti utilizzati:

Gel Detergente / Latte Detergente 2:1

Acqua Nebula

Soft Scrub / Scrub Gel

Hydra Maschera Cellulosa

Hydra Siero

Hydra Maschera

Hydra Crema



ENGLISH

Frequency of treatment

For best results, we recommend 2 cycles treatments per year. Each cycle will be of 6-10 sessions combined with a continuous use of the products at home. The treatment must be programmed with a frequency of 1-2 times per week. Moreover to maintain the results obtained it is preferable to do the treatments of maintenance between one cycle and the other with a monthly frequency.

Home treatment

In order to maintain the results obtained with the professional treatment it is important that the customer uses constantly the products for home treatment: in the morning and evening cleanse the skin with **CLEANSING GEL** or with **CLEANSING MILK 2:1**, then apply 8-10 drops of **HYDRA SERUM** and massage until completely absorbed. Finish by gently massaging in circular motions until absorbed a thin layer of **HYDRA CREAM**.

Moreover once every 10-15 days make a scrub with the **SCRUB GEL** to gently remove the dead cells of the skins surface.

Products used:

Cleansing Gel / Cleansing Milk 2:1

Nebula Water

Soft Scrub / Scrub Gel

Hydra Cellulose Mask

Hydra Serum

Hydra Mask

Hydra Cream

Trattamento

1. Detergere la pelle del viso, collo e décolleté con **GEL DETERGENTE** oppure con **LATTE DETERGENTE 2:1** massaggiando con movimenti circolari; eliminare i residui di prodotto con acqua.

2. Applicare uno strato sottile di **SOFT SCRUB** sul viso, collo e décolleté ed effettuare dei movimenti circolari di sfregamento insistendo sulle zone più ispessite; eliminare i residui con acqua. Nel caso di una pelle sensibile in alternativa si può effettuare questa fase con lo **SCRUB GEL** applicando uno strato di prodotto sulle medesime zone lasciando in posa per circa 5-10 minuti. Quindi procedere con un massaggio effettuando dei movimenti circolari con i polpastrelli delle mani inumidite. Infine asportare i residui con acqua.

3. Nebulizzare **ACQUA NEBULA** tenendo il flacone a circa 30 cm di distanza. Evitare il contatto con gli occhi.

4. Distribuire su tutta la zona da trattare 8-10 gocce di **HYDRA SIERO** e picchiettare per facilitarne l'assorbimento.

5. Stendere uno strato uniforme di **HYDRA MASCHERA** e lasciare in posa 15 minuti circa. Asportare i residui con spugnette inumidite di acqua. Durante il ciclo, a trattamenti alterni usare **HYDRA MASCHERA CELLULOSA**.

6. Tonificare e rinfrescare la pelle riapplicando **ACQUA NEBULA**.

7. Applicare il quantitativo necessario di **HYDRA CREMA** sul viso, collo e décolleté ed effettuare un massaggio drenante.

Treatment.

1. Cleanse the face, neck and décolleté with **CLEANSING GEL** or **CLEANSING MILK 2:1** massaging with circular movements; eliminate the residues of product with water.

2. Apply a thin layer of **SOFT SCRUB** on the face, neck and chest and make circular rubbing movements insisting on the most thickened; remove residuals with water. In cases of a sensitive skin you can perform this step with the **SCRUB GEL** applying a layer of product in the same areas and leave on for about 5-10 minutes. Then proceed with a massage by performing circular movements with your fingertips previously dampened. Finally, wash away residues with water.

3. Spray **NEBULA WATER** keeping the bottle at a distance of 30 cms. Avoid eye contact.

4. Distribute on the entire treated area 8-10 drops of **HYDRA SERUM** and gently tap for easy absorption.

5. Spread an even layer of **HYDRA MASK** and leave on for 15 minutes. Remove any residue with a moistened sponge. During the treatment cycle, alternate with cellulose **HYDRA CELLULOSE MASK**.

6. Tone and refresh the skin reapplying **NEBULA WATER**.

7. Apply the necessary quantity of **HYDRA CREAM** on the face, neck and chest and do a drainage massage.

Schede prodotti



GEL DETERGENTE

Gel detergente ideale per la detersione di tutti i tipi di pelle, anche le più delicate. Grazie alla formulazione ricca di Estratti vegetali biologici, deterge con estrema delicatezza lasciando la pelle fresca e tonica.

Modo d'uso: applicare, mattina e sera, una piccola quantità di prodotto su viso, collo e décolleté, massaggiando con movimenti circolari. Infine sciacquare accuratamente. Evitare il contatto con gli occhi.

Sostanze Funzionali: Estratto di Camomilla biologico, Estratto di Avena biologico, Estratto di Calendula biologico, Estratto di argania spinosa, Tensioattivi delicati di origine naturale.

LATTE DETERGENTE 2:1

Emulsione cremosa ideata per la detersione quotidiana di tutti i tipi di pelle. Grazie alle proprietà emollienti dell'Estratto di Babassu, svolge un'azione di pulizia profonda nel rispetto dell'equilibrio idro-lipidico dell'epidermide. Inoltre lascia la pelle più tonica, restituendo luminosità alle pelli stanche.

Modo d'uso: applicare, mattina e sera, su viso, collo e décolleté, massaggiando leggermente con movimenti circolari; eliminare i residui con acqua. Evitare il contatto con gli occhi.

Sostanze Funzionali: Estratto di Moringa, Olio di jojoba, Estratto di Babassu, Allantoina

DERMATOLOGICAMENTE TESTATO

SOFT SCRUB

Soffice gel che, grazie alla presenza di granuli minerali, svolge un'azione esfoliante, asportando la parte superficiale dell'epidermide e donandole un aspetto più liscio e compatto.

Modo d'uso: Applicare uno strato di prodotto, sul viso inumidito, massaggiando delicatamente con movimenti circolari. Evitare il contorno occhi.

Sostanze Funzionali: Granuli Minerali, Complesso Detox, Estratto di Cetriolo, Succo di Mela, Estratto di Ginkgo Biloba.

DERMATOLOGICAMENTE TESTATO

SCRUB GEL

Gel fresco e delicato ad azione enzimatica, che grazie alla presenza di Papaina ed Estratto di Papaia favorisce l'eliminazione delle cellule cheratinizzate superficiali migliorando l'ossigenazione dello strato corneo dell'epidermide. Coadiuvante nel trattamento anche delle pelli più sensibili, lascia la pelle liscia e luminosa.

Modo d'uso: Applicare uno strato di prodotto su viso, collo e décolleté e lasciare in posa circa 5-10 minuti. Quindi procedere con un massaggio effettuando dei movimenti circolari con i polpastrelli delle mani inumidite. Infine asportare i residui con spugnette bagnate.

Sostanze funzionali: Estratto di papaya, Papaina, Glicerina vegetale, Urea.

DERMATOLOGICAMENTE TESTATO

ACQUA NEBULA

Spray ricco di Succo di Aloe vera, Acido Jaluronico ed Oligoelementi ad azione idratante, tonificante e lenitiva, che lascia sulla pelle una sensazione di confort e di freschezza. Applicato prima dei trattamenti permette un migliore assorbimento dei prodotti utilizzati. Ideale per tutti i tipi di pelle, anche in sostituzione del tonico.

Modo d'uso: nebulizzare tenendo il flacone a circa 30 cm di distanza. Evitare il contatto con gli occhi.

Sostanze Funzionali: Acido Ialuronico, Complesso Attivante Acquaporine, Oligoelementi Biodisponibili, Succo di Aloe Vera Biologico

DERMATOLOGICAMENTE TESTATO

HYDRA SIERO

Soffice siero ricco di attivi funzionali, che svolgono un'azione nutriente contribuendo a mantenere la pelle morbida ed idratata. Inoltre è arricchito da una sinergia di estratti antipollution che donano luminosità alla cute rendendola fresca e vellutata.

Modo d'uso: applicare, mattina e sera, 8/10 gocce di prodotto su viso, collo e décolleté massaggiando delicatamente fino al completo assorbimento. Evitare il contatto con gli occhi.

Sostanze Funzionali: Hydra Complex, Estratto di Alghie Illuminante Antipollution, Estratto di Pomodoro Antipollution, Betaina.

DERMATOLOGICAMENTE TESTATO

HYDRA CREMA

Ricca di attivi dalla spiccata azione idratante che promuovono il ripristino del film idrolipidico, donando alla pelle un aspetto luminoso, tonico e disteso. Inoltre la sinergia di estratti di Aloe Vera, di Fiore del Giglio Bianco e filtri solari svolge un'azione emolliente e protettiva.

Modo d'uso: applicare, mattina e sera, la dose necessaria di prodotto sul viso collo e décolleté, massaggiando con movimenti circolari fino al completo assorbimento. Evitare il contatto con gli occhi.

Sostanze Funzionali: Acido Jaluronico, Ceramidi, Estratto Aloe Vera (biologico), Estratto di Giglio Bianco, Olio di Mandorle dolci (biologico).

DERMATOLOGICAMENTE TESTATO

HYDRA MASCHERA

Maschera in gel a base di Acqua termale ricca di oligoelementi che contribuiscono a donare idratazione, compattezza e luminosità alla pelle. Inoltre la sinergia di Estratto di Mirtillo, di Acqua di rosa, di Rodiola Rosea, svolge un'azione addolcente favorendo il benessere della cute.

Modo d'uso: stendere uno strato uniforme di prodotto sul viso collo e décolleté e lasciare in posa 15 minuti circa. Asportare i residui con spugnette inumidite di acqua. Evitare il contatto con gli occhi.

Sostanze Funzionali: Acqua Termale, Estratto Idrolizzato di Pisello, Estratto di Mirtillo Nero, Estratto di Rodiola Rosea, Acqua di Rosa.

HYDRA MASCHERA CELLULOSA

Maschera in cellulosa imbibita di un siero ricco di attivi ed un complesso che favoriscono l'idratazione della pelle. Inoltre la sinergia di Estratti floreali aiuta a mantenere l'equilibrio fisiologico della cute.

Modo d'uso: applicare la maschera facendola aderire perfettamente alla pelle. Lasciare in posa per 15 minuti, quindi rimuovere e massaggiare il prodotto residuo fino a completo assorbimento. Evitare il contatto con gli occhi.

Sostanze Funzionali: Estratto di Viola Tricolor Biologica, Estratto di Camomilla Biologica, Estratto di Rosa Canina Biologica, Acqua Attiva di Boccioni di Rosa, Hydra Complex.

DERMATOLOGICAMENTE TESTATO



HYDRRA

Informations product



CLEANSING GEL

Cleansing gel suitable for all skin types, even most sensitive ones. Thanks to its formula rich in organic plant extracts, it cleanses the skin leaving it fresh and toned.

How to use: morning and evening, apply to face, neck and décolleté; gently massage with circular movements. Finally rinse with water. Avoid contact with eyes

Active Ingredients: Organic Chamomile Extract, Organic Oat Extract, Organic Calendula Extract, Argania Spinosa Extract, delicate tensioactives of natural origin.

CLEANSING MILK 2:1

Creamy emulsion for daily cleansing of all skin types. Thanks to the soothing agents of Babassu Extract, provides a thorough cleansing without harming the skin's hydrolipidic balance leaving the skin firmer whilst restoring radiance to tired skin.

How to use: morning and evening, apply to face, neck and décolleté; gently massage with circular movements; rinse with water. Avoid contact with eyes.

Active Ingredients: Moringa Extract, Jojoba Oil, Babassu Extract, Allantoin

DERMATOLOGICALLY TESTED

SOFT SCRUB

A soft gel with mineral granules that provides exfoliation stimulation promoting cell renewal for a new-skin effect.

How to use: Apply a layer of product, on the face moistened, gently massaging with circular movements. Avoid contact with eyes.

Active Ingredients: Mineral Granules, Detox Complex, Cucumber Extract, Apple Juice, Ginkgo Biloba Extract

DERMATOLOGICALLY TESTED

SCRUB GEL

Fresh and delicate gel with an enzymatic action, thanks to the presence of papain and papaya extract favors it eliminates keratinized cells of the surface and improves oxygenation of the horny layer of the epidermis. Adjuvant in the treatment of even the most sensitive skins, leaving it smooth and radiant.

How to use: Apply a layer of product on the face, neck and décolleté and leave on for about 5-10 minutes. Then proceed with a massage by making circular movements with the wet fingertips of your hands. Finally remove the residues with wet sponges.

Active ingredients: Papaya extract, Papain, Vegetable Glycerin, Urea.

DERMATOLOGICALLY TESTED

NEBULA WATER

Spray rich in Aloe Vera Juice, Hyaluronic Acid and Trace Elements with moisturizing, toning and soothing action, that leaves on the skin a feeling of comfort and freshness. Applied before treatments allows a better absorption of the products used. Ideal for all skin types, also in place of the tonic.

How to use: Spray nebula water keeping the bottle at a distance of 30 cms. Avoid contact with eyes.

Active Ingredients: Hyaluronic Acid, aquaporins activating complex, bioavailable trace elements, Organic Aloe Vera Juice.

DERMATOLOGICALLY TESTED

HYDRA SERUM

Soft serum rich in functional active ingredients which help keep the skin soft and hydrated. Enriched with a combination of anti-pollution extracts which give the skin radiance and make it fresh and velvety.

How to use: morning and evening, apply 8-10 drops of the product on face, neck and décolleté, gently massaging until completely absorbed. Avoid contact with eyes

Active Ingredients: Hydra Complex, antipollution illuminating extract of algae, tomato antipollution extract, betaine

DERMATOLOGICALLY TESTED

HYDRA CREAM

Rich in active ingredients with a strong moisturizing action, restores the hydrolipidic layer giving the skin a radiant, toned and lifted look. The combination of Aloe Vera extracts, White Lily Flowers and sunscreens performs a soothing and emollient action.

How to use: morning and evening, apply to face, neck and décolleté; massage with circular movements until completely absorbed. Avoid contact with eyes

Active Ingredients: Hyaluronic acid, Ceramides, Organic Aloe Vera Extract, white lily extract, organic sweet almond oil.

DERMATOLOGICALLY TESTED

HYDRA MASK

Gel mask made from thermal water and rich in trace elements which contribute to give skin hydration, firmness and radiance. The combination of Blueberry Extract; Rose Water and Rhodiola Rosea performs a soothing action, favouring skin wellness.

How to use: apply an even layer of product on face, neck and décolleté and leave on for about 15 minutes. Remove with damp sponge. Avoid contact with eyes

Active Ingredients: thermal water, Hydrolyzed Pea Extract, Black Cranberry Extract, Rhodiola Rosea Extract, Rose Water.

HYDRA CELLULOSE MASK

Cellulose mask saturated with a serum rich in active ingredients and a complex that promote skin hydration. A combination of floral Extracts helps maintain healthy skin balance.

How to use: apply the mask making sure it is perfectly adhered to the skin. Leave on for 15 minutes, then remove and massage until the product is completely absorbed. Avoid contact with eyes.

Active Ingredients: Organic Tricolor Viola Extract, Organic Chamomile Extract, Organic Canine Rose Extract, Rose Buds Active Water, Hydra Complex.

DERMATOLOGICALLY TESTED

